### [Français]

...parce que le sénateur Molgat avait de grandes qualités comme sénateur, comme ancien leader d'un parti politique au Manitoba, comme président d'une multitude de comités parlementaires. Il a fait la démonstration de son équilibre absolu par sa civilité comme leader à la Chambre. Je sais que maintenant qu'il est notre Président, nous pourrons toujours nous adresser avec certitude en lui demandant de faire en sorte que les sénateurs indépendants, le peu que nous sommes, puissions jouer un rôle dans ce Sénat. Je lui souhaite tout le succès possible ainsi qu'à son épouse que je connais bien, que j'aime bien, que je veux associer à cette journée mémorable dans sa vie politique. Je lui souhaite une excellente carrière comme Président de notre Sénat. Demain, je reparlerai puisque j'apprends à l'instant cette nomination. Je reviendrai un peu sur ce que le sénateur Molgat a pu faire de très bien. Je laisse le soin à d'autres, et il y en aura peu, de nous dire ce qui était moins bien. Je suis certain qu'il y en aura très peu. Je suis très honoré que vous soyez le Président du Sénat à un moment aussi important de l'histoire du Canada.

# [Traduction]

L'honorable Sharon Carstairs: Votre Honneur, c'est avec beaucoup de respect et de chaleur et en toute amitié que je vous félicite aujourd'hui pour votre nomination. Vous venez de la même province que moi. C'est avec honneur et compétence que vous avez servi le Manitoba, en tant que représentant à l'assemblée législative de la circonscription de Ste-Rose-du-Lac, pendant de nombreuses années et vous déployez ces qualités dans cette enceinte. Vous avez été le chef de mon parti politique au Manitoba. Vous êtes notre sénateur depuis 24 ans. Vous avez fait plaisir à tous les Manitobains aujourd'hui en acceptant ce poste.

Comme je vous l'ai toujours souhaité, ainsi qu'à Allison, je vous souhaite tout le succès possible. Vous pouvez compter sur notre amour et sur celui des Manitobains.

L'honorable Mira Spivak: Honorables sénateurs, je félicite un éminent Canadien et un remarquable Manitobain qui est grandement respecté, comme le sénateur Carstairs l'a déclaré, au Manitoba.

Je connais le sénateur Molgat depuis longtemps. J'ai fait sa connaissance lorsqu'il représentait la circonscription de Ste-Rose-du-Lac. Il était le chef du Parti libéral. Il se trouve que mon mari était alors le chef du Parti conservateur. J'en suis venue à connaître Ste-Rose-du-Lac peut-être un peu plus que je ne l'aurais jamais imaginé.

Comme mon chef l'a déclaré, il convient parfaitement qu'on ait choisi un francophone hors Québec pour représenter le Manitoba et le caractère bilingue de cette province, qui se reflète particulièrement dans les villes voisines de St-Boniface et Winnipeg.

Votre Honneur, je vous félicite de tout mon coeur. Je n'ai qu'un tout petit regret, c'est que vous ne m'ayez pas mise au courant, hier soir, lorsque nous avons pris un taxi ensemble.

### [Français]

Son Honneur le Président: Bien que j'occupe le poste de Président, je sais que l'on ne parle pas à ce poste. Je me demande si on peut m'excuser de dire quelques mots à cette occasion.

Avant de remercier mes collègues qui ont eu des paroles si aimables à mon égard, je voudrais féliciter notre collègue, le sénateur LeBlanc, maintenant Son Excellence le Gouverneur général et son épouse Diana. Je suis très heureux pour eux. Ils vont représenter les Canadiens de façon admirable et nous serons tous fiers de lui. Je suis particulièrement heureux comme francophone qui n'est pas de la province de Québec de voir le sénateur LeBlanc reconnu comme Acadien. Ceci n'enlève rien à nos collègues du Québec. Mais nous avons parfois l'impression d'être un peu oubliés. Alors je félicite le nouveau Gouverneur général et je suis très heureux pour lui.

#### [Traduction]

Je remercie mes collègues.

Ce fut un plaisir de travailler avec mon leader, le sénateur Fairbairn, ces derniers mois. J'admire son talent, et je la remercie beaucoup pour ses paroles aimables.

Le sénateur Lynch-Staunton et moi avions une façon légèrement différente de travailler. Nous étions à l'époque, lui leader adjoint du gouvernement, moi chef adjoint de l'opposition. Je dois dire que quand il est arrivé à ce poste, je ne le connaissais pas du tout. Je le connaissais un peu de réputation, mais non en tant qu'individu. Ce fut un plaisir de travailler avec lui. Nous avons eu des divergences d'opinion, bien sûr, mais jamais de différences personnelles. Ce travail en association avec lui a été un plaisir.

Une association de longue date me lie à mon collègue, le sénateur Prud'homme. En fait, notre association remonte avant son élection, quand il était encore un membre très actif de la Fédération des jeunes libéraux du Canada.

Je remercie plus particulièrement mes deux collègues du Manitoba. Je regrette de ne plus pouvoir travailler avec le sénateur, mais j'anticipe le plaisir de travailler avec le Sénat dans son ensemble.

Je remercie le premier ministre pour la confiance qu'il m'a manifestée en m'élevant à ce poste important.

Mais surtout, je tiens à dire à tous mes collègues avec lesquels j'ai eu le plaisir de travailler que j'espère mériter toujours leur confiance. Quelles que soient les décisions que je puisse être appelé à prendre dans mon nouveau poste, je le ferai dans un esprit d'équité et conformément à ce que j'estime juste. J'espère mériter toujours votre confiance.

# VISITEURS DE MARQUE

Son Honneur le Président: Honorables sénateurs, je vous signale la présence à notre tribune d'une délégation de parlementaires hongrois venus visiter le Sénat cette semaine. Nous sommes très heureux de votre présence ici. Bienvenue au Canada.